motorola

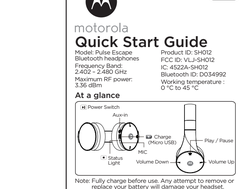
Quick Start Guide

Model: Pulse Escape
Bluetooth headphones
Frequency Band:
2.402G – 2.480 GHz
Maximum RF power:
3.36 dBm

Product ID: SH012
FCC ID: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
Bluetooth ID: D034992
Working temperature :
0 °C to 45 °C

EN

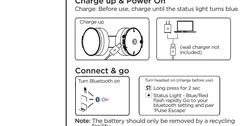
At a glance



Note: Fully charge before use. Any attempt to remove or replace your battery will damage your headset.

Charge up & Power On

Charge: Before use, charge until the status light turns blue.



Connect & go

Note: The battery should only be removed by a recycling facility.
Any attempt to remove or replace your battery will damage the product and void your warranty.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED PRODUCT PROPERLY.

The device can be powered through a micro USB from any computer, power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52

motorola

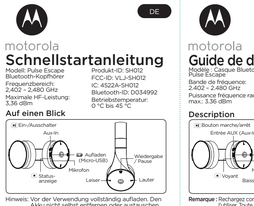
Schnellstartanleitung

Modell: Pulse Escape
Bluetooth-Kopfhörer
Frequenzbereich:
2.402G – 2.480 GHz
Maximale RF-Leistung:
3.36 dBm

Produkt-ID: SH012
FCC-ID: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
Bluetooth-ID: D034992
Betriebstemperatur:
0 °C bis 45 °C

DE

Auf einen Blick



Hinweis: Vor der Verwendung vollständig aufladen. Den Akku nicht selbst entfernen oder austauschen, da dabei ihr Headset beschädigt wird.

motorola

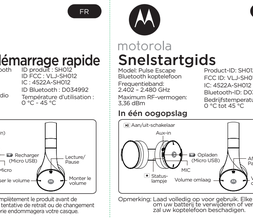
Guide de démarrage rapide

Modèle : Casque Bluetooth Pulse Escape
Bande de fréquence:
2.402 – 2.480 GHz
Puissance fréquence radio max.: 3.36 dBm

ID produit : SH012
ID FCC : VLJ-SH012
IC : 4522A-SH012
ID Bluetooth : D034992
Température d'utilisation : 0 °C - 45 °C

FR

Description



Remarque : Rechargez complètement le produit avant de l'utiliser. Toute tentative de retrait ou de changement de votre batterie endommagera votre casque.

motorola

Gids voor snelstart

Model: Pulse Escape
Bluetooth-hoofdtelefoon
Frequentiebereik:
2.402G – 2.480 GHz
Maximum RF-vermogen:
3.36 dBm

Product-ID: SH012
FCC ID: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
Bluetooth-ID: D034992
Bedrijfstemperatuur:
0 °C tot 45 °C

NL

In één oogopslag

Opmerking: Laad volledig op voor gebruik. Elke poging om uw batterij te verwijderen of vervangen zal uw koptelefoon beschadigen.

motorola

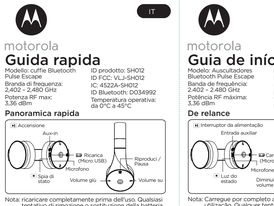
Guía de inicio rápido

Modelo: auriculares Bluetooth Pulse Escape
Banda de Frecuencia:
2.402 – 2.480 GHz
Máxima potencia RF:
3.36 dBm

ID del producto: SH012
ID FCC: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
ID Bluetooth: D034992
Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 45 °C

ES

Visión de conjunto



Nota: cargar totalmente antes del primer uso. No intente sacar ni cambiar la batería, ya que se dañarían los auriculares.

motorola

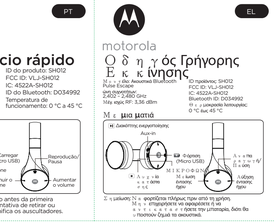
Guida rapida

Modello: cuffie Bluetooth Pulse Escape
Banda di frequenza:
2.402 – 2.480 GHz
Potenza RF max:
3.36 dBm

ID prodotto: SH012
ID FCC: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
ID Bluetooth: D034992
Temperatura operativa: da 0°C a 45°C

IT

Panoramica rapida



Nota: ricaricare completamente prima dell'uso. Qualsiasi tentativo di rimozione o sostituzione della batteria danneggerà il prodotto.

motorola

Guia de início rápido

Modelo: auscultadores Bluetooth Pulse Escape
Banda de frequência:
2.402 – 2.480 GHz
Máxima potência RF:
3.36 dBm

ID do produto: SH012
ID FCC: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
ID Bluetooth: D034992
Temperatura de funcionamento: 0 °C a 45 °C

PT

De relance

Nota: Carregue por completo antes da primeira utilização. Qualquer tentativa de retirar ou substituir a bateria danificará os auscultadores.

motorola

Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

Μοντέλο: Ακουστικά Bluetooth Pulse Escape
Εύρος ζώνης συχνοτήτων:
2.402 – 2.480 GHz
Μέγιστη ισχύς RF: 3.36 dBm

Αναγν. προϊόντος SH012
Αναγν. FCC VLJ-SH012
Αναγν. IC 4522A-SH012
Αναγν. Bluetooth ID: D034992
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 45 °C

EL

Με μια ματιά

Σημαντικό: Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο σε εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.
Οποιαδήποτε προσπάθεια αφαίρεσης ή αντικατάστασης της μπαταρίας θα προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και θα ακυρώσει την εγγύησή σας.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΜΗ ΣΩΣΤΟ ΤΥΠΟ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.
Η συσκευή μπορεί να τροφοδοτηθεί μέσω micro USB από οποιονδήποτε υπολογιστή, πηγή τροφοδοσίας που υποστηρίζει τη διεπαφή που ορίζει το πρότυπο EN 301 489-52.

motorola

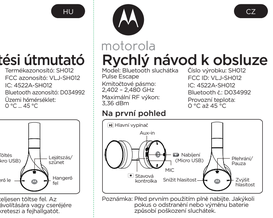
Snabbstartsguide

Modell: Pulse Escape
Bluetooth-hörlurar
Frekvensband:
2.402 – 2.480 GHz
Max RF-effekt:
3.36 dBm

Produkt-ID: SH012
FCC-ID: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
Bluetooth-ID: D034992
Användningstemperatur:
0 °C till 45 °C

SV

Översikt



Obs! Ladda fullt före användning. Alla försök att ta bort eller byta ut batteriet kommer att skada ditt headset.

motorola

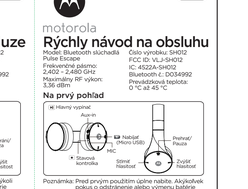
Skrócona instrukcja

Model: słuchawki Bluetooth Pulse Escape
Pasmo częstotliwości:
2.402 – 2.480 GHz
Maksymalna moc RF:
3.36 dBm

Identyfikator produktu: SH012
Identyfikator FCC: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
Identyfikator Bluetooth: D034992
Temperatura pracy: od 0 °C do 45 °C

PL

W skrócie



Uwaga: Przed użyciem całkowicie naładuj. Wszelkie próby wyjęcia lub wymiany baterii doprowadzą do uszkodzenia słuchawek.

motorola

Gyors telepítési útmutató

Modell: Pulse Escape fejhallgató
Frekvencia sáv:
2.402 – 2.480 GHz
Maximális RF teljesítmény:
3.36 dBm

Termékazonosító: SH012
FCC azonosító: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
Bluetooth azonosító: D034992
Üzemi hőmérséklet:
0 °C - 45 °C

HU

Első pillantásra

Megjegyzés: Használat előtt teljesen töltse fel. Az akkumulátor eltávolítására vagy cseréjére tett kísérlet törésekhez és fejhallgatót.

motorola

Rychlý návod k obsluze

Model: Bluetooth sluchátka Pulse Escape
Frekvenční pásmo:
2.402 – 2.480 GHz
Maximální výkon:
3.36 dBm

Číslo výrobku: SH012
Číslo FCC: VLJ-SH012
Číslo IC: 4522A-SH012
Identifikační č.: D034992
Provozní teplota:
0 °C až 45 °C

CZ

Na první pohled

Poznámka: Před prvním použitím plně nabijte. Jakýkoli pokus o odstranění nebo výměnu baterie způsobí poškození sluchátek.

motorola

Rýchly návod na obsluhu

Model: Bluetooth slúchadlá Pulse Escape
Frekvenčné pásmo:
2.402 – 2.480 GHz
Maximálny výkon RF:
3.36 dBm

Identifikačné číslo produktu: SH012
Identifikačné číslo FCC: VLJ-SH012
Identifikačné číslo IC: 4522A-SH012
Identifikačné číslo Bluetooth: D034992
Prevádzková teplota:
0 °C až 45 °C

SK

Na prvý pohľad

Poznámka: Pred prvým použitím úplne nabite. Akýkoľvek pokus o odstránenie alebo výmenu batérie spôsobí poškodenie slúchadiel.

Charge up & Power On

Charge: Before use, charge until the status light turns blue.

Connect & go

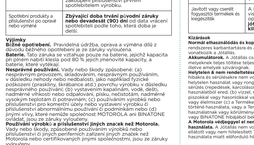
Note: The battery should only be removed by a recycling facility.
Any attempt to remove or replace your battery will damage the product and void your warranty.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED PRODUCT PROPERLY.

The device can be powered through a micro USB from any computer, power source that implement the European interface as requested by EN 301 489-52

Aufladen und Einschalten

Aufladen: Vor der ersten Verwendung so lange aufladen, bis die Statusanzeige blau leuchtet.



Verbinden und los

Hinweis: Der Akku darf nur durch eine Sammelstelle oder Recyclinghof entfernt werden.
Der Akku nicht selbst entfernen oder austauschen, da dabei das Produkt beschädigt wird und Ihre Garantie erlischt.

VORSICHT: EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN AKKUTYP ERSETZT WIRD.
PRODUKT ORDNUNGSGEMÄSS ENTSORGEN.

Das Gerät kann über einen Micro-USB-Anschluss jeder CE-konformen Stromquelle betrieben werden, die die europäische Schnittstelle gemäß EN 301 489-52 implementiert.

Aanleggen en inschakelen

Opladen: Voor gebruik, laad op totdat het statuslampje blauw brandt.

Verbinden en gebruiken

Opmerking: De batterij mag alleen worden verwijderd door een recyclingbedrijf.
Elke poging om de batterij te verwijderen of vervangen kan het product beschadigen en uw garantie ongeldig maken.

OPGELET: ER IS EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERIJ DOOR EEN VERKEERD TYPE WORDT VERVANGEN. GOED HET GEBRUIKTE PRODUCT WEG OP EEN JUISTE MANIER.

Het apparaat kan van stroom worden voorzien door middel van een micro USB-kabel vanaf een CE-conforme voedingsbron, die de Europese interface toepast zoals vereist door EN 301 489-52.

Cargar y encender

Cargar: antes de usar los auriculares, cárguelos hasta que el indicador de estado se encienda en azul.

Conexión rápida

Nota: La batería solo debe sacarse en un centro de reciclaje.
Cualquier intento de retirar o cambiar la batería, ya que se dañaría el producto y se anularía la garantía.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE CAMBIA POR OTRA DE TIPO INCORRECTO. ELIMINE ADECUADAMENTE EL PRODUCTO USADO.

El dispositivo se puede alimentar a través de un micro USB desde cualquier fuente de alimentación conforme con CE que implemente la interfaz europea según los requisitos de la norma EN 301 489-52.

Ricarica e accensione

Ricarica: prima dell'uso, ricarica le cuffie finché la spia di stato non diventa blu.

Collega e vai

Nota: la batteria deve essere rimossa esclusivamente presso un centro di riciclaggio.
Qualsiasi tentativo di rimozione o sostituzione della batteria danneggerà il prodotto e annullerà la garanzia.

ATTENZIONE! RISCHIO DI ESPLOSIONE IN CASO DI SOSTITUZIONE SCORRETTA DELLA BATTERIA. SMALTIRE IL PRODOTTO IN MODO CORRETTO.

Il dispositivo può essere alimentato via micro USB da una fonte di alimentazione omologata CE che implementa l'interfaccia europea come imposto da EN 301 489-52.

Carregar e ligar

Carregar: Antes da utilização, carregue até que a luz do estado fique azul.

Basta ligar

Nota: A bateria só deverá ser retirada em instalações de reciclagem.
Qualquer tentativa de retirar ou substituir a bateria danifica o produto e anula a garantia.

CUIDADO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DO TIPO INCORRETO. ELIMINE O PRODUTO GASTO CORRETAMENTE.

O dispositivo pode ser alimentado através de micro USB proveniente de uma fonte de alimentação em conformidade com a interface europeia CE que implementem o interface europeu, conforme exigido pela EN 301 489-52

motorola

Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

Μοντέλο: Ακουστικά Bluetooth Pulse Escape
Εύρος ζώνης συχνοτήτων:
2.402 – 2.480 GHz
Μέγιστη ισχύς RF: 3.36 dBm

Αναγν. προϊόντος SH012
Αναγν. FCC VLJ-SH012
Αναγν. IC 4522A-SH012
Αναγν. Bluetooth ID: D034992
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 45 °C

EL

Σύνδεση και ενεργοποίηση

Φόρτιση: Πριν από τη χρήση, φορτίστε μέχρι να γίνει μπλε η λυχνία κατάστασης.

Σύνδεση και γρήγορη εκκίνηση

Σημείωση: Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο σε εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.
Οποιαδήποτε προσπάθεια αφαίρεσης ή αντικατάστασης της μπαταρίας θα προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και θα ακυρώσει την εγγύησή σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΜΗ ΣΩΣΤΟ ΤΥΠΟ. ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

Η συσκευή μπορεί να τροφοδοτηθεί μέσω micro USB από οποιονδήποτε υπολογιστή, πηγή τροφοδοσίας που υποστηρίζει τη διεπαφή που ορίζει το πρότυπο EN 301 489-52.

Laddning och strömpå

Laddning: Före användning, ladda tills statuslampan lyser blått.

Anslut och kör

Obs! Batteriet bör endast avlägsnas av en återvinningsstation.
Alla försök att avlägsna eller byta ut batteriet kommer att skada produkten och upphäva din garanti.

VARNING! RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS UT MOT ETT FELAKTIG TYP. KASSERA FÖRBRUKAD PRODUKT PÅ ETT KORREKT SÄTT.

Enheten kan drivas via en micro USB från en CE-kompatibel strömkälla som implementerar det europeiska gränssnittet enligt EN 301 489-52.

motorola

Skrócona instrukcja

Model: słuchawki Bluetooth Pulse Escape
Pasmo częstotliwości:
2.402 – 2.480 GHz
Maksymalna moc RF:
3.36 dBm

Identyfikator produktu: SH012
Identyfikator FCC: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
Identyfikator Bluetooth: D034992
Temperatura pracy: od 0 °C do 45 °C

PL

Ładowanie i włączanie zasilania

Ładowanie: Przed użyciem całkowicie naładować urządzenie: ładować aż do momentu, gdy kontrolka stanu zapali się na niebiesko.

Podłącz i idź

Uwaga: Baterię należy wyjmować tylko w zakładzie recyklingu.
Wszelkie próby wyjęcia baterii doprowadzą do uszkodzenia produktu i spowodują utratę gwarancji.

UWAGA: WYMIANA BATERII NA BATERIĘ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU GROZI WYBUCHEM. ZUŻYTY PRODUKT UTYLIZOWAĆ WE WŁAŚCIWY SPOSÓB.

Urządzenie może być zasilane przez port micro USB z dowolnego źródła zasilania spełniającego normy WE, które implementuje interfejs europejski zgodnie z wymaganiami normy EN 301 489-52.

motorola

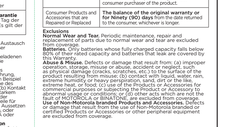
Skrócona instrukcja

Model: słuchawki Bluetooth Pulse Escape
Frekwencja:
2.402 – 2.480 GHz
Maksymalna moc RF:
3.36 dBm

Identyfikator produktu: SH012
Identyfikator FCC: VLJ-SH012
IC: 4522A-SH012
Identyfikator Bluetooth: D034992
Temperatura pracy: od 0 °C do 45 °C

PL

W skrócie



Uwaga: Przed użyciem całkowicie naładuj. Wszelkie próby wyjęcia lub wymiany baterii doprowadzą do uszkodzenia słuchawek.

motorola

Rychlý návod k obsluze

Model: Bluetooth sluchátka Pulse Escape
Frekvenční pásmo:
2.402 – 2.480 GHz
Maximální výkon:
3.36 dBm

Číslo výrobku: SH012
Číslo FCC: VLJ-SH012
Číslo IC: 4522A-SH012
Identifikační č.: D034992
Provozní teplota:
0 °C až 45 °C

CZ

Na první pohled

Poznámka: Před prvním použitím plně nabijte. Jakýkoli pokus o odstranění nebo výměnu baterie způsobí poškození sluchátek.

motorola

Rýchly návod na obsluhu

Model: Bluetooth slúchadlá Pulse Escape
Frekvenčné pásmo:
2.402 – 2.480 GHz
Maximálny výkon RF:
3.36 dBm

Identifikačné číslo produktu: SH012
Identifikačné číslo FCC: VLJ-SH012
Identifikačné číslo IC: 4522A-SH012
Identifikačné číslo Bluetooth: D034992
Prevádzková teplota:
0 °C až 45 °C

SK

Na prvý pohľad

Poznámka: Pred prvým použitím úplne nabite. Akýkoľvek pokus o odstránenie alebo výmenu batérie spôsobí poškodenie slúchadiel.

Buttons Operation

Music	
Play/Pause	Press ⏯
Volume Down/Up	Press –< or >+
Previous / Next Track	Long press –< or >+

Telefonieren	
Annehmen/ beenden/ ablehnen eines Anrufs (empfangener Anruf/laufender Anruf/ abgehender)	Press ⏯
Reject a call/ receiving call on call waiting mode (hold on going call)	Press ⏯ for 2 seconds
Mute during call	Double press –<
Re-dial last call	Double press >+

Pair	
Clear Pair List	Long Press ⏯ and –<

Voice	
To issue a voice command	Double press >+ during idle mode, then say the command

Battery	
Battery Level Check	Press –< and >+

Bedientasten

Musik hören	
Wiedergabe / Pause	Drücken Sie die Taste ⏯
Lautstärke verringern / erhöhen	Drücken Sie die Taste –< oder >+.
vorheriger / nächster Titel	Drücken Sie längere Zeit die Taste –< oder >+

Telefonieren	
Annehmen/ beenden/ ablehnen eines Anrufs (empfangener Anruf/laufender Anruf/ abgehender)	Press ⏯
Ablehnen/Annehmen eines Wartenden Anrufs	Drücken Sie lange die Taste ⏯.
Stummschalten während eines Anrufs	Drücken Sie die Taste –< zweimal.
Wahlwiederholung des letzten Anrufs	Drücken Sie die Taste >+ zweimal.

Koppeln	
Kopplungsliste löschen	Drücken Sie längere Zeit die Taste ⏯ und –<.

Sprachsteuerung nutzen	
Sprachbefehl geben	Drücken Sie im Ruhemodus zweimal die Taste >+ und sagen Sie dann den Befehl.

Akku	
Akkustand überprüfen	Drücken Sie die Taste –< und >+.

Utilisation des boutons

Musique	
Lecture/Pause	Appuyez sur ⏯.
Baisser/Monter le volume	Appuyez sur –< ou >+.
Morceau précédent/ suivant	Appuyez longuement sur –< ou >+.

Appels	
Répondre/Terminer un appel / Refuser un appel (appel entrant/ appel en cours/ appel en attente)	Appuyez sur ⏯.
Rejeter un appel entrant/ un appel dans le mode d'attente (mettre en attente l'appel en cours)	Appuyez longuement sur ⏯.
Désactiver le son pendant un appel	Appuyez deux fois sur –<.
Recomposer le dernier numéro	Appuyez deux fois sur >+.

Couplage	
Effacer la liste de couplage	Appuyez longuement sur ⏯ et –<.

Voix	
Entrée d'une commande vocale	Appuyez deux fois sur >+ dans le mode veille, puis dites la commande.

Batterie	
Afficher la charge de la batterie	Appuyez sur –< et >+.

Utilisation des boutons

Musique	
Lecture/Pause	Appuyez sur ⏯
Baisser/Monter le volume	Appuyez sur –< ou >+.
Morceau précédent/ suivant	Appuyez longuement sur –< ou >+.

Appels	
Répondre/Terminer un appel / Refuser un appel (appel entrant/ appel en cours/ appel en attente)	Appuyez sur ⏯
Rejeter un appel entrant/ un appel dans le mode d'attente (mettre en attente l'appel en cours)	Appuyez longuement sur ⏯.
Désactiver le son pendant un appel	Appuyez deux fois sur –<.
Recomposer le dernier numéro	Appuyez deux fois sur >+.

Couplage	
Effacer la liste de couplage	Appuyez longuement sur ⏯ et –<.

Voix	
Entrée d'une commande vocale	Appuyez deux fois sur >+ dans le mode veille, puis dites la commande.

Batterie	
Afficher la charge de la batterie	Appuyez sur –< et >+.

Werking van de knoppen

Muziek	
Afspelen/Pauze	Druk op ⏯
Volume omlaag/omhoog	Druk op –< of >+
Vorige / volgende	Houd lang ingedrukt –< of >+

Telefoongesprekken	
Oproep beantwoorden/ beëindigen / oproep in wachtstand aannemen (opende gesprek afwijzen)	Druk op ⏯
Oproep afwijzen / oproep in wisselgesprekmodus weigeren (huidig gesprek in de wachtstand zetten)	Houd ingedrukt ⏯.
Demping tijdens oproep	Druk tweemaal op –<.
Het laatste nummer terugbellen	Druk tweemaal op >+.

Koppelen	
Koppelingslijst wissen	Druk in stand-by tweemaal op ⏯ en –<.

Spraakopdracht	
Een spraakopdracht inspreken	Druk in stand-by tweemaal op >+ en spreek vervolgens de opdracht in.

Batterij	
Batterijvermogen controleren	Druk op –< en >+.

Funcionamiento de los botones

Música	
Reproducción/Pausa	Pulsar ⏯
Subir/Bajar volumen	Pulsar –< o >+
Pista anterior/siguiente	Mantener pulsado –< o >+

Llamadas	
Responder/Finalizar llamadas/recibir llamadas en espera/llamadas salientes (llamada entrante/ llamada en curso/ llamada en espera)	Pulsar ⏯
Rechazar llamadas/recibir llamadas en modo de espera (llamada en curso/ llamada en espera)	Mantener pulsado ⏯
Silenciar durante una llamada	Pulsar dos veces seguidas –<
Volver a marcar el último número	Pulsar dos veces >+

Emparejar	
Borrar lista de emparejamiento	Mantener pulsado ⏯ y –<

Voz	
Emitir una orden de voz	Pulsar dos veces seguidas >+ durante el modo de espera y a continuación, decir la orden.

Batería	
Comprobación del nivel de la batería	Pulsar –< y >+

Funcionamento dos botões

Música	
Reprodução/Pausa	Prima ⏯
Aumentar/diminuir o volume	Prima –< ou >+
Faixa anterior/seguinte	Prima sem soltar –< ou >+

Chamadas	
Atender/terminar chamada/ rejeitar chamada/ chamada em espera (a chamada recebida) (mantar chamada recebida)	Prima ⏯
Rejeitar chamada/ receber chamada no modo de espera (chamada em curso)	Mantenha premido ⏯
Silenciar durante uma chamada	Prima duas vezes –<
Voltar a marcar o último número	Prima duas vezes >+

Emparelhar	
Limpar lista de emparelhamento	Mantenha premido ⏯ e –<

Voz	
Emitir um comando de voz	Prima duas vezes >+ durante o modo inactivo, diga o comando

Bateria	
Verificar o nível da bateria	Prima –< e >+

Funcionamento dei pulsanti

Riproduzione / Pausa	Premi ⏯
Volume giù/su	Premi –< o >+
Traccia precedente/ successiva	Tieni premuto –< o >+

Chiamata	
"Risposta / Fine chiamata / Rifiuto chiamata (chiamata in arrivo/ chiamata in corso/ chiamata in attesa (fine chiamata in corso)"	Premi ⏯
Rifiuto chiamata / Risposta chiamata in modalità attesa (attesa chiamata in corso)	Tieni premuto ⏯
Disattiva audio durante la chiamata	Premi due volte –<
Richiama l'ultimo numero	Premi due volte >+

Abbinamento	
Cancella elenco abbinamento	Tieni premuto ⏯ e –<

Comandi vocali	
Invia un comando vocale	Premi due volte >+ in modalità inattiva, quindi pronuncia il comando.

Batteria	
Controllo del livello di carica	Premi –< e >+

Funcionamento do botões

Música	
Reprodução/Pausa	Prima ⏯
Aumentar/diminuir o volume	Prima –< ou >+
Faixa anterior/seguinte	Prima sem soltar –< ou >+

Chamadas	
Atender/terminar chamada/ rejeitar chamada/ chamada em espera (a chamada recebida) (mantar chamada recebida)	Prima ⏯
Rejeitar chamada/ receber chamada no modo de espera (chamada em curso)	Mantenha premido ⏯
Silenciar durante uma chamada	Prima duas vezes –<
Voltar a marcar o último número	Prima duas vezes >+

Emparelhar	
Limpar lista de emparelhamento	Mantenha premido ⏯ e –<

Voz	
Emitir um comando de voz	Prima duas vezes >+ durante o modo inactivo, diga o comando

Bateria	
Verificar o nível da bateria	Prima –< e >+

Λειτουργίες των κουμπιών

| Μ